



**PARTNERSCHAFTSVERTRAG  
ZWISCHEN  
DEM KREIS WAŁCZ (POLEN)  
UND DEM LANDKREIS UCKERMARK (DEUTSCHLAND)**

Mit diesem Partnerschaftsvertrag formulieren die Landkreise Uckermark und Wałecki in Anbetracht der auf gegenseitigem Respekt und Vertrauen basierenden Zusammenarbeit und Freundschaft ihren gemeinsamen Wunsch, gegenseitige Kontakte zu vertiefen und durch die Zusammenarbeit von Behörden, Organisationen und Institutionen sowie den Erfahrungsaustausch eine Partnerschaft zu entwickeln.

Die Zusammenarbeit wird insbesondere in den folgenden Bereichen entwickelt:

- Aktivitäten im Bildungs- und Wissenschaftsbereich,
- Jugendaustausch - Aktivitäten von Jugendorganisationen und Schulen,
- Kultur, Sport und Tourismus,
- Aktivitäten von Nichtregierungsorganisationen,
- Zusammenarbeit von Unternehmen und Institutionen des Unternehmensumfelds, die ihre Entwicklung unterstützen, insbesondere kleine und mittlere Unternehmen,
- die Verwendung von Mitteln der Europäischen Union, unter besonderer Berücksichtigung der verfügbaren Programme für grenzüberschreitende Zusammenarbeit,
- Erfahrungsaustausch auf dem Gebiet anderer Aufgaben der Kommunalverwaltung.

Der Landkreis Wałecki und der Landkreis Uckermark erklären, dass sie gemeinsam Projekte durchführen werden, die aus Mitteln der Europäischen Union finanziert werden und die sich auf die Aufgaben der lokalen Behörden und auf die Einhaltung der Richtlinien der Europäischen Union beziehen. Sie erklären die Zusammenarbeit zwischen lokalen Behörden und Institutionen in den Landkreisen Wałecki und Uckermark.

Diese Zusammenarbeit soll dazu dienen, die lokalen Gemeinschaften im Sinne der Toleranz, der kulturellen Zusammenarbeit, des gegenseitigen Erfahrungsaustausches und der Schaffung eines positiven Erscheinungsbildes von Deutschland und Polen in der internationalen Gesellschaft zusammenzubringen. Der europäische Gedanke und vor allem der direkte Kontakt bringen Menschen über nationale und sprachliche Grenzen hinweg zusammen und sind ein wichtiger Beitrag zur Stärkung des Friedens und zur Überwindung von Stereotypen.

Karina Dörk  
Landrätin Uckermark

Frank Bretsch  
stellv. Landrat

Bogdan Wankiewicz  
Landrat Wałecki

Jolanta Wegner  
stellv. Landrätin

Datum: